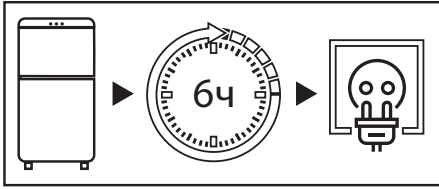


Руководство по эксплуатации

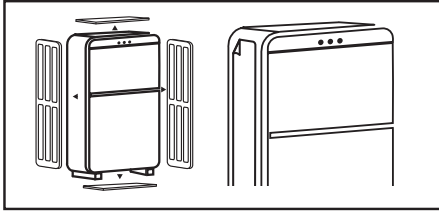
Холодильник
В4-35АКА

DEXP

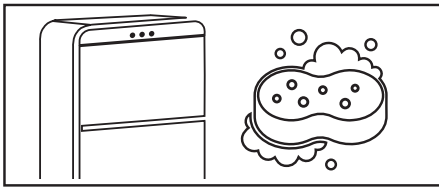
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



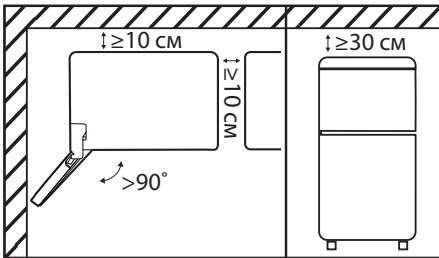
После транспортировки не подключайте холодильник к сети в течение 6 часов.



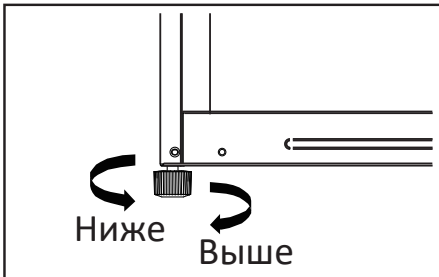
Перед использованием холодильника снимите прозрачную пленку на боковой панели, всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления.



Тщательно вымойте холодильник. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель.

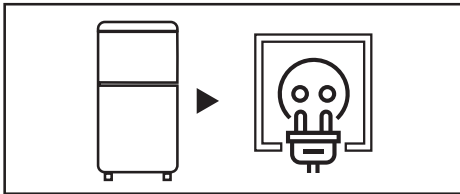


При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90°. Соблюдайте минимальные свободные расстояния сверху, с задней и боковых его сторон (для более подробной информации обратитесь к разделу «Рекомендации по установке»).

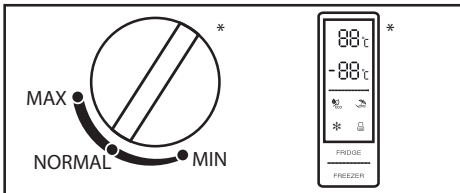


Холодильник необходимо выровнять на плоском твердом полу при помощи регулируемых ножек (для более подробной информации обратитесь к разделу «Выравнивание устройства»).



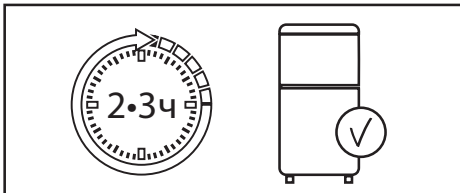


Включите холодильник в розетку. Убедитесь, что штепсельная вилка устройства находится в свободном доступе.

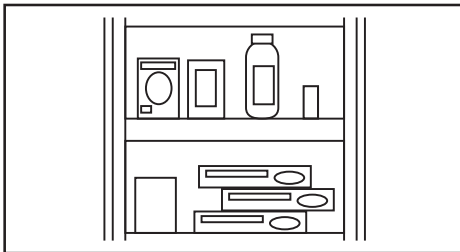


С помощью регулятора настройте рекомендуемую температуру (для более подробной информации обратитесь к разделу «Эксплуатация»).

*Вид регулятора температуры может отличаться в зависимости от модели холодильника.



После установки температуры дайте холодильнику поработать 2–3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура.



Поместите продукты в холодильник.



НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	6
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	6
Меры предосторожности.....	6
Электрическая безопасность	8
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ	9
УСТАНОВКА	10
Схема устройства	10
Рекомендации по установке.....	11
Выравнивание холодильника	12
Перенавешивание дверей.....	12
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	14
Перед первым использованием.....	14
Панель управления.....	15
Функции.....	16
Энергосбережение	18
Холодильная камера	19
Морозильная камера	19
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	20
Уход за полками и ящиками	20
Разморозка.....	20
Замена лампы	20
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	21
Коды ошибок.....	23
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	24
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	25
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ.....	26
Перемещение и транспортировка	26
Утилизация	27
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	28

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Холодильник — устройство, поддерживающее низкую температуру в теплоизолированной камере. Применяется обычно для хранения пищи или предметов, требующих хранения в прохладном месте.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

- Не позволяйте детям играть с устройством, так как они могут получить травму или повредить устройство.
- Не позволяйте детям самостоятельно производить очистку и техническое обслуживание устройства.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных полках устройства.
- Не позволяйте детям залезать внутрь устройства. Они могут оказаться заблокированными изнутри, также это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Во избежание риска удушья храните элементы упаковки и детали устройства вне досягаемости детей. Не оставляйте элементы упаковки вблизи колыбелей, детских кроваток, колясок и манежей.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- В целях безопасности перед началом установки и эксплуатации устройства внимательно прочтите данное руководство, включая все предупреждения и примечания.
- Убедитесь, что все люди, использующие данное устройство, ознакомлены с руководством по эксплуатации и мерами предосторожности.
- Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы устройства.
- Не используйте механические устройства и другие приспособления для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков устройства (например, морозильницы), если они не рекомендованы производителем для использования подобным образом.

- Не храните в устройстве емкости со взрывоопасными материалами, такими как аэрозоли и др.
- Вентиляционные отверстия в корпусе устройства всегда должны быть открытыми. Не блокируйте их.
- Хладагент изобутан (R600a), содержащийся в контуре охлаждения, является природным газом с высоким уровнем экологической безопасности, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки устройства убедитесь, что компоненты контура хладагента не повреждены.
- Не пытайтесь разбирать устройство, а также вносить какие-либо изменения в его конструкцию. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: на кухнях для персонала в магазинах, в офисах и других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, в отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке устройства ввиду его значительного веса.
- Не берите продукты из устройства мокрыми руками во избежание обморожения.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.



ВНИМАНИЕ!

- Вид тока, напряжение и частота на месте установки устройства должны соответствовать данным, указанным на его паспортной табличке.
- Запрещается использовать удлинители шнура питания или электрические разветвители. Нельзя также подключать устройство к розетке для нескольких устройств — это может привести к возгоранию.
- Запрещается использовать автономные преобразователи или энергосберегающие разъемы.
- Устройство должно быть заземлено. Если электрическая розетка не заземлена, подключайте устройство к заземлению отдельно в соответствии с действующими нормами, обратившись к квалифицированному электрику. Неправильно выполненное заземление может привести к выходу устройства из строя или к поражению электрическим током.
- Подключайте устройство только к розетке, снабженной электрическим предохранителем (ток срабатывания предохранителя должен составлять от 10 А до 16 А).
- Шнур питания не должен быть поврежден. Поврежденный шнур питания может перегреваться, что способно привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Розетка должна находиться в легкодоступном месте, а штепсельная вилка устройства — в свободном доступе. Не включайте другие электроприборы в эту же розетку.
- Если розетка не зафиксирована плотно, не вставляйте в нее штепсельную вилку во избежание риска поражения электрическим током.
- Любые электрические компоненты (штепсельная вилка, шнур питания, компрессор и др.) в случае неисправности должны быть заменены авторизованным сервисным центром.

- После транспортировки не подключайте устройство к сети в течение 6 часов.
- Проверьте правильность соблюдения всех пунктов в разделе «Электрическая безопасность». Если какой-то из пунктов не соблюден, требуется устранить нарушение до подключения устройства.
- Снимите всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления. Не используйте упаковочный пенопласт, чтобы сделать подкладку под устройство.
- Перед началом использования устройства снимите прозрачную пленку на боковой панели, чтобы она не мешала нормальной работе системы охлаждения и не увеличивала энергопотребление устройства.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения мер предосторожности, указанных выше.

ВНИМАНИЕ!

При установке устройства необходимо учитывать его климатический класс.

Климатический класс указан на этикетке с техническим описанием устройства, расположенной на его корпусе. Запрещается использовать устройство при температуре, превышающей установленные пределы. Климатический класс определяет условия эксплуатации устройства.

Климатический класс	Обозначение	Температура
Умеренный расширенный	SN	От +10 °С до +32 °С
Умеренный	N	От +16 °С до +32 °С
Субтропический	ST	От +16 °С до +38 °С
Тропический	T	От +16 °С до +43 °С

Умеренный расширенный — данный климатический класс предназначен для помещений с нестабильным отоплением (подвалов, подсобок, холодных коридоров), где температура может опуститься ниже комфортной.

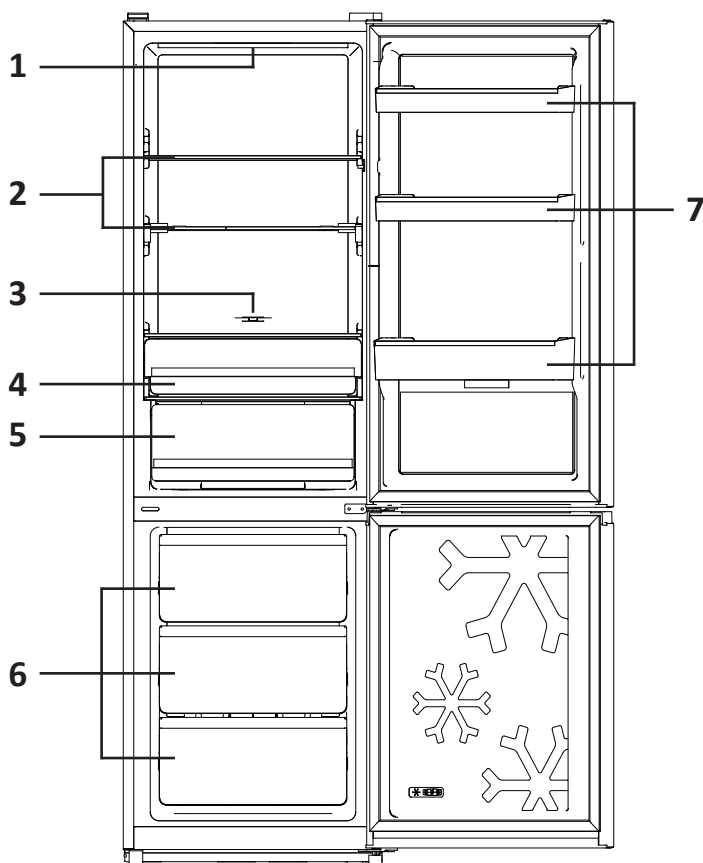
Умеренный — универсальный климатический класс, включающий большинство устройств в магазинах России. Для жителей южных регионов, где температура летом может превышать +32 °С, эксплуатация устройства в таком случае возможна лишь в кондиционируемом помещении. В зимний период помещение обязательно должно быть отапливаемым.

N и SN в агрегатах отечественного производства могут иметь маркировку «УХЛ» (класс для умеренно-холодного климата).

Субтропический — предназначен для регионов, где в летнее время температура поднимается выше +38 °С.

Тропический — предназначен для южных регионов, где температура поднимается выше +40 °С, или для помещений с особыми условиями (южная сторона, отсутствие кондиционера, маленькая площадь).

СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. LED-подсветка.
2. Стекланные полки холодильной камеры.
3. Регулятор температуры в зоне свежести.
4. Зона свежести с регулировкой температуры.
5. Зона свежести с регулировкой влажности.
6. Ящики морозильной камеры.
7. Дверные полки холодильной камеры.

ВНИМАНИЕ!

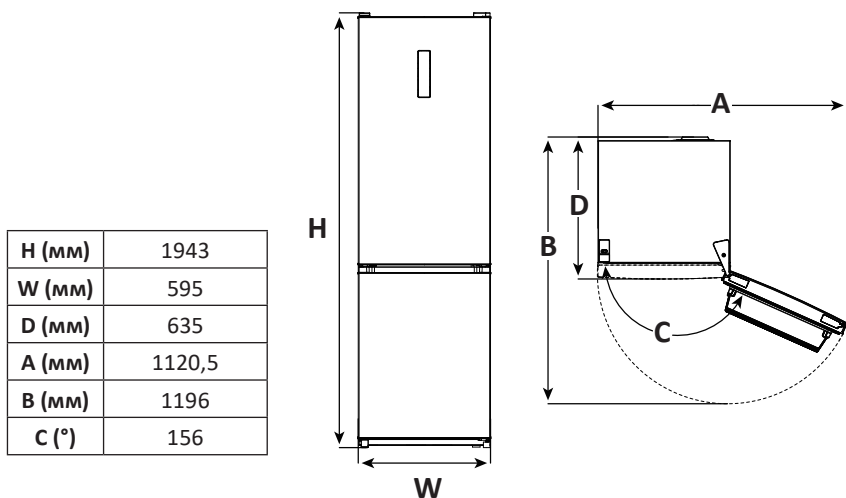
Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Данное устройство является постоянно работающим и издает характерные звуки, поэтому его нежелательно устанавливать в местах для отдыха и сна.
- Не устанавливайте устройство рядом с нагревательными приборами, под прямыми солнечными лучами, а также в местах с повышенной влажностью.
- Устанавливайте холодильник только в хорошо вентилируемом помещении.
- Если при соприкосновении холодильника со стеной возникают вибрационные шумы или если стена возле компрессора темнеет из-за воздействия горячего воздуха, отодвиньте холодильник от стены.
- Из-за работы холодильника возможны помехи в виде треска или искажения картинки у находящихся рядом электронных устройств (телефонов, радиоприемников, телевизоров и т.п.). Поэтому старайтесь ставить холодильник подальше от такой техники.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить холодильник при транспортировке и установке: избегайте ударов и тряски, не размещайте устройство вверх ногами или горизонтально, а также не наклоняйте его на угол более 45°.
- При размещении холодильника следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат или поврежден.
- При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90°, чтобы обеспечить возможность извлечения полок и ящиков.

ВНИМАНИЕ!

Недостаточное расстояние между холодильником и другими предметами может привести к увеличению энергопотребления и ухудшению его замораживающей способности. При установке требуется оставить свободное пространство не менее 30 см сверху, а также не менее 10 см с задней и боковых сторон устройства.

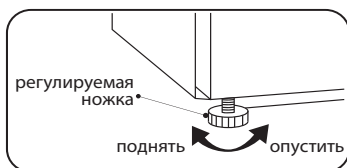


ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Перед началом использования холодильник необходимо выровнять на плоском и твердом полу. Несоблюдение данного требования может привести к его падению, повреждению и к травмам.

- Выравнивание следует выполнять, пока холодильник пуст. Убедитесь, что в холодильнике нет продуктов.
- Переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

Для того чтобы отрегулировать ножку/ножки, немного наклоните холодильник. Для того чтобы приподнять переднюю часть холодильника, поверните ножку/ножки по часовой стрелке ➡, а чтобы опустить — против часовой ↶.



ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

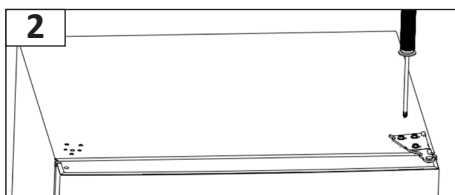
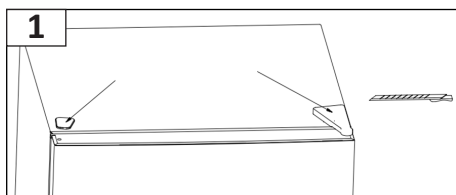
Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки):

- Отвертка с крестовым шлицем.
- Отвертка с плоским шлицем.
- Шестигранный ключ.

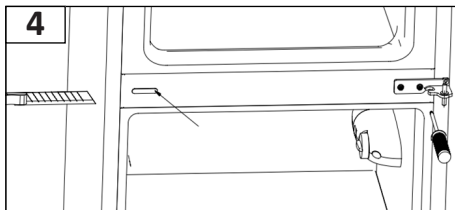
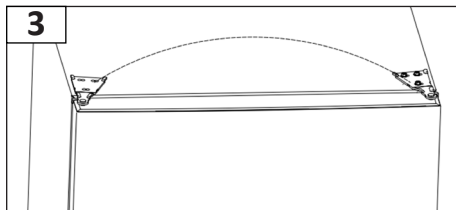
ВНИМАНИЕ!

- Перед снятием двери убедитесь, что устройство отключено от сети питания. В нем также не должно быть продуктов или иных предметов.
- Для снятия дверцы требуется наклонить холодильник назад. При этом следует опереть его на что-либо твердое, чтобы он не соскользнул и не повредился в результате случайного падения.
- Все снятые детали должны быть сохранены в случае необходимости повторной переустановки.
- Не кладите устройство горизонтально, так как это может привести к повреждению системы охлаждения.
- Перенавешивание дверей должны производить не менее двух человек.

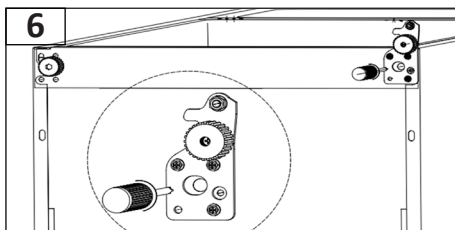
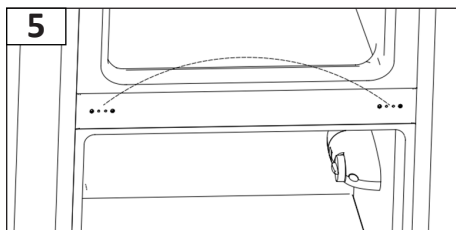
1. Выкрутите четыре винта из верхней крышки петли и снимите ее.
2. Отвинтите верхнюю петлю, затем снимите верхнюю дверцу устройства и положите ее на мягкую подкладку, чтобы избежать царапин.



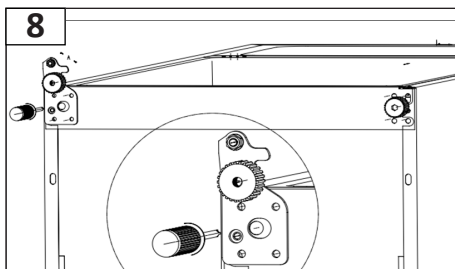
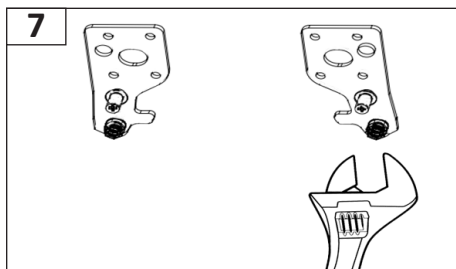
3. С помощью отвертки извлеките штифт и откиньте кронштейн петли. Установите штифт на кронштейн.
4. Отвинтите среднюю петлю. Затем снимите нижнюю дверцу устройства и положите ее на мягкую подкладку, чтобы избежать царапин.



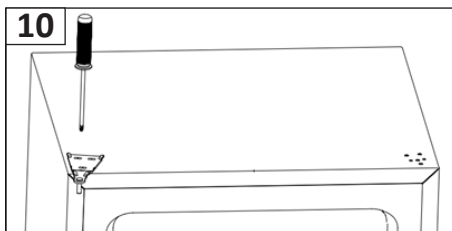
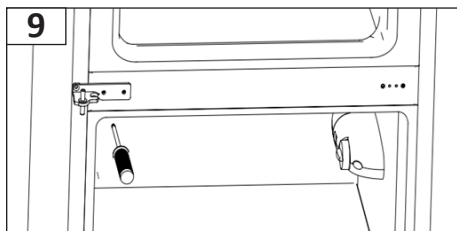
5. Переверните дверь, чтобы переместить отверстия петель на другую сторону.
6. Отвинтите нижнюю петлю. Снимите регулируемые ножки с обеих сторон.



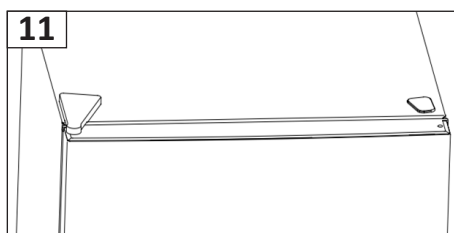
7. Отвинтите и извлеките штифт нижней петли, переверните кронштейн и установите его на место.
8. Установите кронштейн на место, закрепив штифт нижней петли. Установите на место обе регулируемые ножки. Переведите нижнюю дверь в исходное положение.



9. Поверните среднюю петлю на 180°, затем переведите ее в левое положение. Установите штифт средней петли в верхнее отверстие нижней двери, затем затяните болты.
10. Установите верхнюю дверь на место. Перед окончательной затяжкой верхней петли убедитесь, что дверь выровнена по горизонтали и вертикали так, что уплотнитель равномерно прилегает со всех сторон. Затем вставьте петлю и прикрутите ее к верхней части устройства.



11. Установите верхнюю крышку петли и закрепите ее винтами.

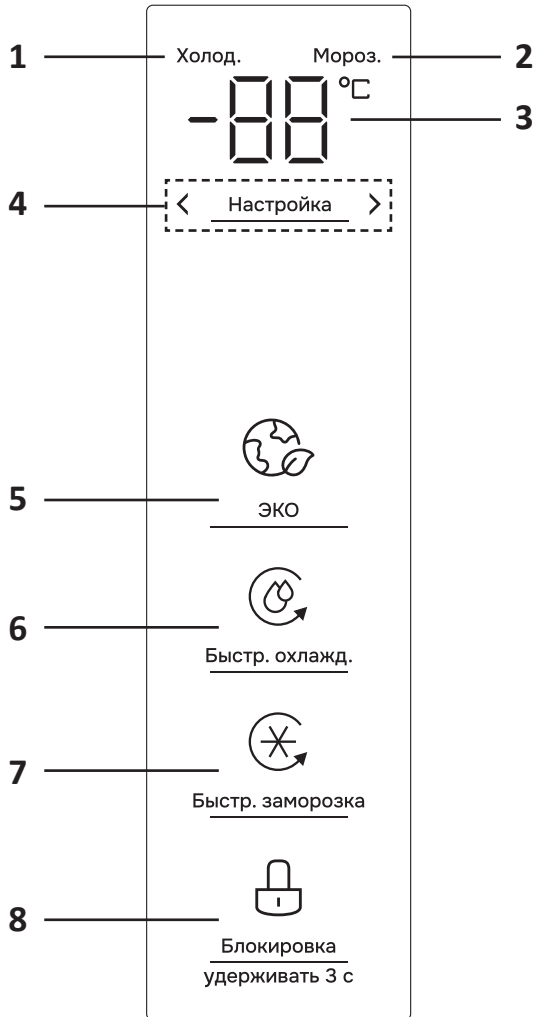


ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ


- Перед первым использованием тщательно вымойте устройство. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель. Смазка предотвращает залом уплотнителя при закрывании двери.
- В некоторых моделях на фронтальной части полок (металлического цвета) наклеена прозрачная защитная пленка, перед использованием рекомендуется ее удалить.
- При первой установке устройства дайте ему поработать 2–3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Индикатор выбора холодильной камеры.
2. Индикатор выбора морозильной камеры.
3. Значение температуры.
4. Кнопки регулировки температуры.
5. Кнопка и индикатор режима «ЭКО».
6. Кнопка и индикатор режима «Быстрое охлаждение».
7. Кнопка и индикатор режима «Быстрая заморозка».
8. Кнопка и индикатор блокировки панели управления.







Блокировка панели управления и отключение дисплея

- Панель управления автоматически переходит в состояние блокировки, если в течение 30 секунд не нажата ни одна кнопка — при этом загорается индикатор «». В данном состоянии все операции с кнопками, кроме снятия блокировки, становятся недоступны.
- Чтобы снять блокировку, удерживайте соответствующую кнопку в течение 3 секунд — индикатор погаснет. Снова нажмите кнопку на 3 секунды, чтобы включить блокировку вручную.
- Когда панель не заблокирована, коротко нажмите данную кнопку, чтобы отключить дисплей. Дисплей снова загорится при нажатии любой кнопки.




ПРИМЕЧАНИЕ

Автоматическая блокировка панели не будет активироваться в течение первых 5 минут после подключения устройства к питанию.



Регулировка температуры в холодильной камере

- Нажмите кнопку «Настройка» — загорится индикатор холодильной камеры. После этого нажимайте кнопки «» и «», чтобы отрегулировать температуру в холодильной камере в диапазоне от 2 °С до 9 °С, с шагом в 1 °С. Выбранное значение сохранится автоматически.
- Если выбрано минимальное/максимальное значение, то при следующем нажатии кнопки «»/«» охлаждение отключится (на дисплее будет отображаться «--»). В выключенном состоянии снова нажмите «»/«», чтобы вернуться к минимальному/максимальному значению.



Регулировка температуры в морозильной камере

- Нажмите кнопку «Настройка» дважды — загорится индикатор морозильной камеры. После этого нажимайте «» и «», чтобы отрегулировать температуру в морозильной камере в диапазоне от -24 °С до -15 °С, с шагом в 1 °С. Выбранное значение сохранится автоматически.
- Значения переключаются циклически: нажав кнопку «» при максимальном значении, Вы вернетесь к минимальному — и наоборот.



Режим «ECO»

Нажмите кнопку «ЭКО», чтобы включить энергосберегающий режим — индикатор «» загорится. Холодильник будет автоматически регулировать температуру в зависимости от изменения температуры окружающей среды, что позволяет экономить электроэнергию, сохраняя оптимальные условия для хранения продуктов. Еще раз нажмите кнопку «ЭКО», чтобы выйти из энергосберегающего режима — индикатор «» погаснет.

Быстрое охлаждение

Если Вам потребуется быстро охладить большое количество продуктов, нажмите кнопку «Быстр. охладж» — загорится индикатор «» и в холодильном отделении установится температура 2 °С. Температура в камере будет снижаться до данного значения быстрее за счет ускоренной работы вентилятора. Чтобы выйти из режима быстрого охлаждения, еще раз нажмите ту же кнопку — индикатор «» погаснет. Устройство также выйдет из данного режима автоматически по истечении 2 часов.

Быстрая заморозка

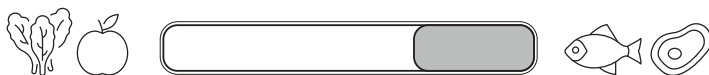
Если Вам потребуется быстро заморозить большое количество продуктов, нажмите кнопку «Быстр. заморозка» — загорится индикатор «» и в морозильном отделении установится температура -30 °С. Чтобы выйти из режима быстрой заморозки, еще раз нажмите ту же кнопку — и индикатор «» погаснет. Устройство также выйдет из данного режима автоматически по истечении 24 часов.

Регулировка температуры в зоне свежести

Регулировка температуры в верхнем ящике зоны свежести производится при помощи регулятора, расположенного над этим ящиком.



Переведите регулятор в левое положение, чтобы установить в ящике такую же температуру, как в холодильной камере. Переведите регулятор в правое положение, чтобы установить температуру около 0 °С, оптимальную для хранения мясных изделий и рыбы.

КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ



Регулировка влажности в зоне свежести

Уровень влажности в нижнем ящике зоны свежести можно изменять, передвигая рычаг, находящийся в правом нижнем углу этого ящика.

- Когда рычаг находится в положении «», вентиляционные отверстия полностью закрыты, и ящик остается герметичным — влага не теряется. Режим постоянной влажности подходит для фруктов и овощей, позволяя сохранить их сочность и свежесть.
- Когда рычаг находится в положении «», вентиляционные отверстия полностью открыты, и воздух, поступающий из холодильной камеры, свободно циркулирует, что создает условия более низкой влажности, при которых сухие продукты, такие как хлеб, могут храниться дольше.

Напоминание об открытой дверце холодильника

Если дверца устройства остается открытой дольше 2 минут, раздастся звуковой сигнал и на дисплее отобразится «dR».

Не держите дверцы открытыми в течение долгого времени, так как это приводит к повышению температуры в камерах и увеличивает расход электроэнергии.

В случае отключения питания

- При внезапном отключении питания холодильник сохранит выбранные настройки и восстановит их, когда электропитание будет возобновлено.

ВНИМАНИЕ!

Устройство не возобновит работу в режиме быстрой заморозки/охлаждения.

- В случае перебоев в подаче электроэнергии старайтесь как можно реже открывать дверцу холодильника и не кладите в него новые продукты.
- Если Вы заранее получили уведомление о предстоящем отключении электроэнергии, за несколько часов до отключения установите самую низкую температуру (при этом не добавляйте в холодильник новые продукты). Вы также можете заранее приготовить кубики льда и поместить их в герметичном контейнере в верхнюю часть морозильной камеры, чтобы продлить срок хранения свежих продуктов.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

- Никогда не закрывайте ничем вентиляционные отверстия. Соблюдайте минимальное расстояние от устройства до ближайших предметов (см. раздел «Рекомендации по установке»).
- Расположение ящиков, полок и стеллажей согласно схеме устройства обеспечивает наиболее эффективное использование энергии, поэтому рекомендуется придерживаться его.
- Чтобы увеличить пространство для хранения (например, при размещении охлажденных и замороженных продуктов большого объема) средние ящики/полки можно снять. Верхние и нижние ящики/полки при необходимости снимаются в последнюю очередь.
- Равномерное заполнение холодильной и морозильной камер способствует оптимальному энергопотреблению.
- Дайте теплым продуктам остыть, прежде чем помещать их в холодильную или морозильную камеру.
- Размораживайте замороженные продукты в холодильной камере. Холод замороженных продуктов снижает потребление энергии.
- Открывайте дверцу только на короткое время, чтобы свести к минимуму потери холода. Не открывайте дверцу холодильника слишком часто.
- Уплотнения дверей устройства должны быть чистыми и без повреждений.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Холодильная камера предназначена для хранения фруктов, овощей, напитков и других продуктов, которые должны быть употреблены в короткие сроки.
- Упакуйте продукты перед размещением.
- Чтобы уменьшить количество влаги и последующее образование льда, разместите жидкость в герметичной емкости.
- Размещайте продукты так, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в холодильном отделении.
- Не ставьте продукты или контейнеры с продуктами вплотную к задней стенке, так как они могут примерзнуть к ней или испортиться из-за воздействия низкой температуры.
- Полки холодильной камеры могут быть отрегулированы по высоте для удобства хранения продуктов.
- Оптимальная температура для хранения продуктов составляет +4 °С.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Морозильная камера предназначена для приготовления льда, низкотемпературного замораживания продуктов и хранения замороженных продуктов, которые не будут употребляться в пищу в ближайшее время. Низкая температура морозильной камеры позволяет сохранять продукты в течение длительного времени.
- Обратите внимание на классификацию (4 звезды, 2 звезды, 1 звезда) морозильной камеры и соответствующие сроки хранения замороженных продуктов.
- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом, поскольку замороженные продукты могут оттаять.
- Замороженные продукты следует хранить в соответствии с рекомендациями изготовителя. Если на упаковке нет информации, продукты не следует хранить в замороженном виде дольше трех месяцев с момента покупки.
- Мясо следует разрезать на кусочки для удобства хранения.
- Замороженные продукты следует хранить в герметичной индивидуальной упаковке. Убедитесь, что упаковка не повреждена.
- Размороженные продукты следует сразу употребить, не замораживайте их повторно.
- В случае длительного отключения электроэнергии, а также какой-либо неисправности устройства извлеките замороженные продукты и проверьте их состояние. Утилизируйте испорченные продукты, остальные продукты разместите в прохладном месте.
- Чтобы разморозить продукты, достаньте их из морозильной камеры и разместите в холодильной камере или в помещении при комнатной температуре. Чтобы быстро разморозить продукты, можно воспользоваться, например, микроволновой печью.
- Если Вы хотите разморозить только часть продуктов из упаковки, извлеките их и сразу же закройте упаковку, чтобы избежать «ожога морозильной камерой» и уменьшить образование льда на оставшихся продуктах.
- Оптимальная температура для хранения продуктов составляет -18 °С.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой или обслуживанием устройства выньте из него все продукты и отключите его от сети питания.
- Для очистки рекомендуется использовать мягкие полотенца или губки, смоченные водой и неагрессивными моющими средствами.
- Не используйте для чистки жесткие или металлические щетки и другие абразивные материалы, а также зубную пасту, органические растворители (например, спирт, ацетон и т.д.), кипяток, кислоты и щелочи, поскольку они могут повредить покрытие устройства.
- Не используйте пароочистители для мытья холодильника. Горячий пар может повредить пластиковые компоненты, а влага — попасть на электронные компоненты.
- Регулярно протирайте дверной уплотнитель влажной тканью. После этого вытрите его насухо.
- Периодически удаляйте пыль, скопившуюся на задней панели и боковых стенках холодильника.
- По окончании чистки тщательно протрите остатки влаги. Подключайте устройство к питанию только после того, как убедитесь, что все его части полностью высохли.

УХОД ЗА ПОЛКАМИ И ЯЩИКАМИ

- Перед снятием полок или ящиков извлеките из них все продукты. Это поможет избежать травм и повреждения устройства.
- Чтобы извлечь стеклянную полку, сначала приподнимите ее, а затем потяните на себя.
- Очистите полки и ящики с помощью мягкой ткани или губки, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством. Хорошо просушите их перед установкой в холодильник.

РАЗМОРОЗКА

Холодильник обладает функцией автоматического размораживания. Устройство не требует удаления наледи вручную.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ

Для замены лампы освещения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство сконструировано и изготовлено для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы возникнет проблема, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования. Если решение не привело к исправности устройства, и Вы сами не в состоянии устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблемы	Возможные причины	Решение
Включенное в электросеть устройство не работает	Вилка вставлена неплотно	Подключите устройство к источнику питания, плотно вставив вилку в розетку
	Перебой питания	Проверьте напряжение в сети
Нет внутреннего освещения	Неисправность лампы	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены лампы
Фрукты/овощи замерзли при хранении	Продукты были размещены возле задней стенки устройства. Температура в этой зоне наиболее низкая	Не размещайте продукты, которые могут легко замерзнуть, возле задней стенки
Слишком низкая температура в холодильной/морозильной камере	Температура внутри камеры настроена некорректно	Установите более высокую температуру
Конденсат снаружи устройства	Устройство установлено в помещении с повышенной влажностью	Это нормальное явление. Удалите влагу сухой тканью
Конденсат внутри устройства или на дне крышки ящика для овощей	В устройстве поддерживается высокая влажность, чтобы сохранить свежесть овощей и других продуктов	Это нормальное явление. Удалите влагу сухой тканью
	Влажность в помещении высокая, а дверцы открываются слишком часто	Не открывайте дверцы так часто и не держите их открытыми слишком долго
	Уплотнитель дверцы прилегает неплотно	Очистите уплотнитель или исправьте его положение
Иней вокруг вентиляционных отверстий	Дверца не закрывается должным образом	Убедитесь, что продукты внутри устройства не мешают закрытию дверцы
	Уплотнитель дверцы прилегает неплотно	Очистите уплотнитель или исправьте его положение

Проблемы	Возможные причины	Решение
Длительная работа компрессора	Высокая температура окружающей среды	Это нормальное явление
	Устройство перегружено продуктами	Не размещайте слишком много продуктов за раз
	Размещение теплых продуктов	Дайте продуктам остыть перед размещением
	Дверца открывается слишком часто	Не открывайте дверцу слишком часто
Дверца устройства закрывается неплотно	Продукты или иные предметы мешают закрытию двери	Уберите предметы, мешающие закрытию двери, или разместите их иначе
	Уплотнитель двери деформирован	Откройте дверцу и прогрейте уплотнитель феном, затем закройте дверцу и дайте уплотнителю время остыть
Стенки устройства нагреваются	Эти участки устройства оснащены противоконденсатными трубками для уменьшения количества конденсата вокруг дверцы	Это нормальное явление
	Температура в помещении повысилась	Увеличьте площадь рассеивания тепла или разместите устройство в проветриваемом и прохладном месте
Неприятный запах в устройстве	Хранение испорченных продуктов	Утилизируйте испорченные продукты и очистите устройство. Не храните продукты слишком долго
	Хранение в открытом виде продуктов, имеющих сильный запах	Храните такие продукты в специальных контейнерах
	Внутренняя поверхность устройства загрязнена	Очистите устройство согласно разделу «Уход и обслуживание»
Дверца тяжело открывается	Дверцу открыли сразу же после закрытия	Открытие дверцы в течение 1 минуты сразу после закрытия может быть затруднено вследствие разницы давления внутри и снаружи устройства. Попробуйте открыть дверцу чуть позже, после стабилизации уровня давления

Проблемы	Возможные причины	Решение
Фактическая температура отличается от установленной	Размещение теплых продуктов внутри устройства	Это нормальное явление
	Устройству требуется некоторое время, чтобы температура в отделении достигла заданной. После стабилизации фактическая температура в разных зонах отделения может отличаться с отклонением $\pm 3\text{ }^{\circ}\text{C}$	Дайте температуре стабилизироваться в течение некоторого времени, прежде чем измерять ее
Устройство работает шумно и издает странные звуки	Устройство установлено на неровной поверхности или не было выровнено должным образом	Установите устройство на твердой и ровной поверхности, отрегулируйте ножки (см. раздел «Выравнивание устройства»)
	Устройство касается соседних предметов	Уберите предметы или отодвиньте устройство
	Скрип ящиков/полок	Извлеките ящик/полку и установите заново
	Звук звенящих бутылок	Отодвиньте бутылки друг от друга

КОДЫ ОШИБОК

Если на дисплее появляются следующие коды ошибок, это означает, что возникла неисправность. Несмотря на неисправность холодильник может продолжать работать, однако для оптимизации его работы необходимо как можно скорее обратиться к специалистам по техническому обслуживанию.

Код ошибки	Причина
ER	Ошибка датчика температуры холодильной камеры
EF	Ошибка датчика температуры морозильной камеры
EE	Ошибка датчика температуры окружающей среды
ED	Ошибка датчика разморозки морозильной камеры
EL	Ошибка ТЭНа оттайки морозильной камеры
CE	Ошибка связи между основной платой и панелью управления
2E	Ошибка вентилятора

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	B4-35AKA
Торговая марка	DEXP
Климатический класс	N, SN, ST, T
Класс защиты от поражения эл. током	I
Класс энергоэффективности	A++
Напряжение питания (В)	220–240
Частота (Гц)	50
Мощность при разморозке (Вт)	160
Номинальная мощность (Вт)	90
Номинальная сила тока (А)	0,8
Расход электроэнергии (кВт·ч/24 ч)	0,83
Расход электроэнергии (кВт·ч/год)	248
Общий объем (л)	338
Общий полезный объем (л)	335
Полезный объем холодильной камеры (л)	240
Полезный объем морозильной камеры (л)	95
Хладагент и его масса (г)	R600a, 46
Замораживающая способность (кг/24 ч)	7
Уровень шума (дБА)	41
Тип компрессора	Инверторный
Система размораживания	NoFrost
Вспениватель	Циклопентан
Дополнительные функции	<ul style="list-style-type: none"> • Metal cooling (металлическая пластина) — задняя стенка + дверь. • Раздельная регулировка температуры в холодильном и морозильном отделении. • Зона свежести (нулевая камера). • Регулировка температуры и влажности в зоне свежести. • Быстрая заморозка. • Быстрое охлаждение. • Режим ECO. • Напоминание об открытой дверце. • Складная полка.
Вес нетто (кг)	68
Габариты (Ш × Г × В) (см)	59,5 × 63,5 × 194,3

Тип крепления шнура питания	Y
Степень защиты от пыли и влаги	IPX0
Область применения	Бытовое
Комплектация	Устройство, подставка для яиц, форма для льда, комплект для перенавешивания дверей, руководство по эксплуатации

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ



ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации. Правила и условия установки устройства описаны в разделе «Установка» данного руководства по эксплуатации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:

- извлеките все продукты питания из устройства. Затем переместите устройство, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей, при помощи скотча;
- плотно закройте дверцы устройства и закрепите их клейкой лентой, чтобы во время перевозки они не могли открыться;
- убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
- устройство необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падение внутри машины во время транспортировки;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов устройства не был поврежден.

ВНИМАНИЕ!

Транспортировка устройства должна осуществляться в вертикальном положении. Если транспортировка устройства осуществлялась в горизонтальном положении, то перед последующим включением он должен простоять в вертикальном положении не менее шести часов, в противном случае это может привести к поломке устройства.

- Данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.
- Старые устройства имеют остаточную стоимость. Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар. Экологичный способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция устройства должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать устройство, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены. Информация о способах утилизации старого устройства и упаковки от нового устройства может быть получена в местных муниципальных органах.
- Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы.
- При утилизации сломайте замки и защелки, а также снимите двери в целях безопасности.
- Более подробную информацию о переработке устройства можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Manufacturer: ANHUI KONKA TONGCHUANG HOUSEHOLD APPLIANCES CO., LTD.
THE CROSS OF JINLING ROAD AND TONGLE ROAD,ECONOMIC & TECHNOLOGY
DEVELOPMENT ZONE,CHUZHOU CITY,ANHUI PROVINCE P.R.CHINA.

Изготовитель: АНЬХУЭЙ КОНКА ТУНЧУАН ХАУСХОЛД ЭППЛАЙЕНСИС КО., ЛТД.
ПЕРЕКРЕСТОК ШОССЕ ЦЗИНЬЛИН И ТУНЛЭ, ЗОНА ЭКОНОМИЧЕСКОГО
И ТЕХНИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ, Г. ЧУЧЖОУ, ПРОВ. АНЬХОЙ, КИТАЙ.

Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ДНС Ритейл».
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока,
дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.



Товар изготовлен (мм.гггг): _____ v.1

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Изделие	Срок гарантии	Срок эксплуатации
Устройство	3 года	10 лет
Инверторный компрессор	10 лет	—

Актуальный список сервисных центров по адресу:
<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



